

**VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT**

BRUSSEL, 29 -06- 1998



Aan het College van
Burgemeester en Schepenen
Van Schaarbeek

Gemeentehuis

1030 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

29.312/II/PN
HG/MM

Mijnheer de Burgemeester,

Tijdens hun zitting van 15 januari 1998 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht een klacht behandeld, die was ingediend door een Nederlandstalige inwoner uit Brussel, aangaande het feit dat in het informatieblad "1030" sommige informatie uitsluitend in het Frans is gesteld.

In het exemplaar van februari 1997 zijn slechts enkele artikelen en berichten in het Nederlands, nl. op blz. 1, 2, 3, 7 en 8, en in de editie van juni 1997 op blz. 1,5,7 en 8. Het overgrote deel van de gegeven informatie is uitsluitend in het Frans.

Het betwiste maandblad bevat informatie op het gebied van de werkgelegenheid en beroepsvorming, van gelijk belang voor Nederlandstaligen en Franstaligen, en heeft als verantwoordelijke uitgever de heer E. NOËL, Schepen van Werkgelegenheid, Economie en Europa.

Het lijdt dan ook geen twijfel dat het hier gaat om een gemeentelijke publicatie.

Deze publicatie is een bericht of mededeling voor het publiek bestemd.

De gemeente Schaarbeek is een plaatselijke dienst in de zin van artikel 9 van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

2.

Volgens artikel 18 SWT, voornoemd, stellen de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

Dit betekent dat alle berichten in het blad volledig tweetalig in het Nederlands en Frans dienen te zijn, zonder onderscheid in opmaak van titels of artikelen.

De VCT verklaart derhalve de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de heer L. TOBBACK, Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, en aan de klager gestuurd.

Hoogachtend,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS